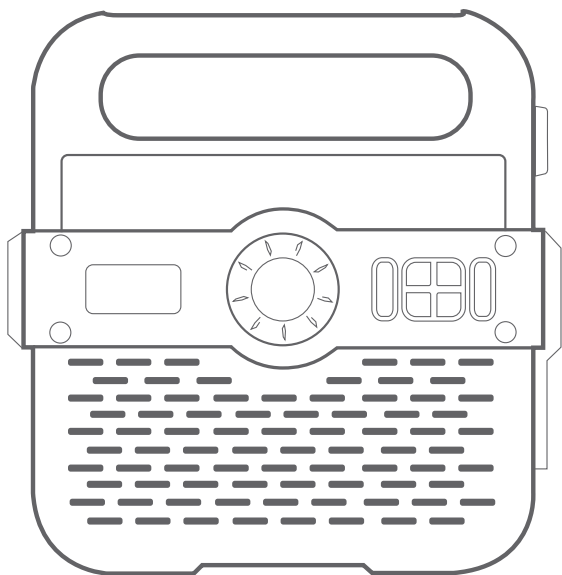


# SOLARLINKFR370

Self-powered Digital AM/FM/NOAA Weather  
Alert Radio with Flashlight, Solar Power and  
USB Cell Phone Charger





## NEED HELP? CONTACT US.

Etón Corporation, 1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA.  
1-800-872-2228 (U.S.); 1-800-637-1648 (Canada); 650-903-3866  
(worldwide); M-F, 8:00-4:30, Pacific Standard Time; [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com).

### WARNING

- Do not expose this appliance to rain or moisture.
- Do not submerge or expose for extended period to water.
- Protect from high humidity and rain.
- Only operate within specified temperature range (0 °C to 40 °C).
- Unplug immediately if liquid has been spilled or any object has fallen into the apparatus
- Clean only with a dry cloth. Do not use detergents or chemical solvents as this might damage the finish.
- Unplug and disconnect external antennas during lightning storms.
- Do not remove cover [or back].
- Refer servicing to qualified service personnel.

## ENVIRONMENT

### Disposal

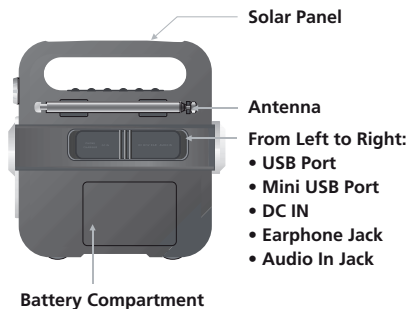
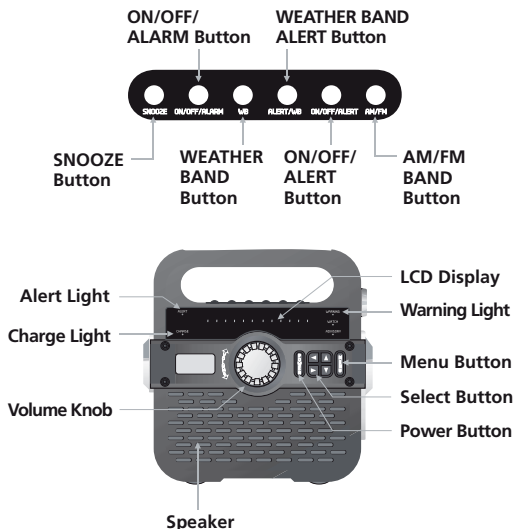
According to the European Directive 2002/96/EC all electrical and electronic products must be collected separately by a local collection system. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste.

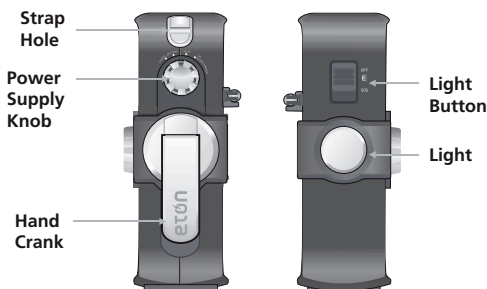


Please dispose of all types of batteries per your Government, State or Local rules and/or regulations. If you are unsure, please call the appropriate local authority to find out how to dispose of them safely and help protect the environment.

## SOLARLINK FR370

Thank you for purchasing the SOLARLINK FR370. We want you to thoroughly enjoy the use of this product. To take advantage of its many excellent and unique features, we urge you to carefully read the user's manual.





## TURNING THE FR370 ON/OFF

The FR370 is powered with 3 AAA batteries, the Dynamo and Solar cell and the AC adapter (not included). To turn the radio on, select DYNAMO, SOLAR, or BATTERY (located on the right side of the radio) and then press POWER.

**NOTE:** The radio can be played while it's charging. It is not advised to set the <Power Supply Knob> to "PHONE CHARGER" position for an extended period of time.

## BATTERY POWER (3 AAA BATTERIES)

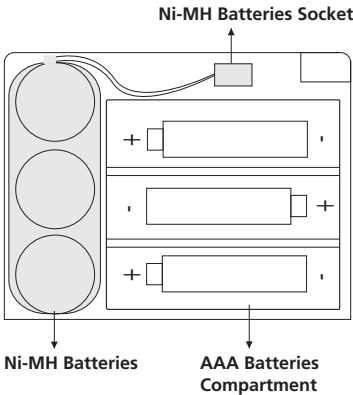
Install 3 AAA batteries using the polarity diagram inside the battery compartment (on the back of the radio). To turn on the radio using AAA batteries, set the <Power Supply> knob to the "BATTERY" position.

## SOLAR POWER

When you're in **direct** sunlight (not through a window or in the shade) set the power switch to the SOLAR position. This position also recharges the Ni-MH rechargeable battery.

## DYNAMO POWER (RECHARGEABLE Ni-MH BATTERIES)

The rechargeable Ni-MH (nickel-metal-hydride) battery is in the battery compartment. To use it plug the battery into the socket adjacent to it, then set the power switch to the DYNAMO position. You may have to charge the battery; to do this turn the crank for 90 seconds. The rechargeable battery will eventually lose its ability to hold a charge. Call Eton Corporation to order another one.



### DC-IN 5V AC ADAPTER (not included)

Plug in the AC adapter (5 Volt, positive polarity, 300 milliampere, not included) to the DC IN 5 volt socket. To charge the Ni-MH battery, set the <Power Supply> knob to "DYNAMO." In the United States, an AC adapter can be purchased by calling 1-800-872-2228, 8 am - 4:30 pm, Pacific Time.

### USB CABLE POWER

To charge the Ni-MH battery via the USB port (DC-IN), set the <Power Supply> knob to the "DYNAMO" position. Plug the USB cable port into the computer, plug the other port into the mini USB jack. The electricity will be powered into the Ni-MH batteries.

## ANSWERS TO QUESTIONS REGARDING CHARGING

- How much operating time does 90 seconds of hand cranking provide for the radio to play? **About 5 to 7 minutes, at low volume.**
- How long does it take to fully charge the radio's battery with the AC adapter? **About 5 hours.**
- How long will the radio play when charged with the AC adapter? **About 3 to 4 hours, at low volume.**
- How long does it take to fully charge the radio's battery with the solar panel? **About 10 hrs in direct sunlight. (not through a window or in the shade).**

## CHARGING CELL PHONES

If your cell phone has a USB charging cord, you can use it. If not, you can purchase one from [www.iGo.com](http://www.iGo.com), or call 1-888-205-0093. To purchase a charging tip and cord for your cell phone, go to [www.iGo.com](http://www.iGo.com), or call 1-888-205-0093. Purchase USB charging cable model# PS00271-0003 and have the brand and model of your cell phone ready to purchase the tip.

Set the <Power Supply> knob to "PHONE CHARGER." Plug the USB cell phone charging cord into the USB PHONE CHARGER jack (located under the rubber cover on the back of the radio.). Plug the other end of the cord into the cell phone charging tip and then into the jack of the cell phone. The FR370 will only charge your cell phone if the battery indicator shows it at full, or two bars. To charge your cell phone with a low battery, turn the crank for 10 minutes at 130 rpm to charge the cell phone enough to talk for about 5 minutes.

**NOTE:** When charging a cell phone via the USB cell phone charger, it is important to turn the crank at least 2 revolutions per second, or until you see the green or orange LED above the crank handle turn on. This is an indication that the phone is receiving enough power from the radio. Continue to crank at this rate until you are satisfied that an appropriate level of charge has been received by your cell phone. If you decide to stop cranking for whatever reason, please wait at least 5 seconds before beginning to crank again. Not following these instructions may cause damage to your cell phone for which Eton disclaims any liability and will not be held liable for any actual or consequential damages related to this matter.

## VOLUME CONTROL

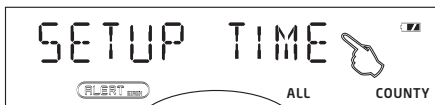
Turn the Volume Adjusting Knob (located in the front, below the display) clockwise to turn up the volume; counterclockwise turns down the volume. Always turn down the volume before using earphones.

## LCD BACKLIGHT

To light the display for about 8 seconds, press the ANY button located on top of the display.

## SETTING THE CLOCK

1. With the FR370 off, press <MENU> button shortly to enter "SET UP-TIME" mode.
2. Press the <◀ or ▶> button shortly, when the hour flashes, press the Δ or ▽ button shortly to adjust the hour.
3. After adjusting the hour, press the <◀ or ▶>, when the minute flashes, press the Δ or ▽ button to adjust the minute.



4. Press <MENU> button shortly to confirm.

**NOTE:** The clock mode is 12 hour, "AM" displays in the morning and "PM" displays in the afternoon.

## SETTING THE ALARM

1. In radio off mode, press the <MENU> button shortly and then press Δ or ▽.



2. In the "SET UP ALARM" mode, press the button <◀ or ▶>, when the hour flashes, press the button Δ or ▽ to adjust the hour.
3. After adjusting the hour, press the <◀ or ▶>, when the minute flashes, press the Δ or ▽ button to adjust the minute.
4. Press <MENU> button shortly to confirm.



## ACTIVATING AND DEACTIVATING THE ALARM TIME

Press <ON/OFF/ALARM> button shortly to activate or deactivate the alarm. If the alarm function is activated, the symbol "🔔" will be on the display. When the alarm time is reached, the unit will beep. If the alarm function is deactivated, the alarm symbol "🔔" will disappear.



## SNOOZE FUNCTION

When the alarm activates, press <SNOOZE> button shortly deactivates it for 5 minutes (the symbol "zzz" will appear in the display), then it starts to beep again.

## AM/FM BROADCAST RECEPTION

Turn on the radio. Press the AM/FM button, AM or FM will appear on the display with the frequency to the right of it, in KHz for AM and in MHz for FM. Press the  $\nabla/\Delta$  buttons quickly to tune individual frequencies, hold  $\nabla/\Delta$  to tune automatically to the next frequency. Pull up the telescopic antenna to hear FM frequencies.

The AM ferrite bar antenna is built-in to the radio, so no telescopic antenna is needed for AM reception.

- FM tuning range: 87.5 to 108 MHz.
- AM tuning range: 520 to 1710 KHz.

## RECEPTION OF NOAA WEATHER BAND FREQUENCIES

To hear your local weather station, pull up the antenna, turn on the radio and press the WB button located above the display. Turn up the volume and press the  $\nabla/\Delta$  buttons to go through all 7 weather channels. WB and CH appear at the top of the display, with 1-7 next to CH. You'll probably only hear one channel, but if you hear a weather broadcast on more than one, select the strongest. The strongest one will usually be your local weather station. Below are the frequencies that correspond to the radio's channels:

The weather frequencies are on channels WB1 through WB7. Try all of them and find the one that's strongest; the strongest one is your weather station. The frequencies associated with them are:

WB1; Channel 1	162.400 MHz
WB2; Channel 2	162.425 MHz
WB3; Channel 3	162.450 MHz
WB4; Channel 4	162.475 MHz
WB5; Channel 5	162.500 MHz
WB6; Channel 6	162.525 MHz
WB7; Channel 7	162.550 MHz

## SETTING WEATHER ALERTS

Tune to your local NOAA Weather frequency at a volume you wish to hear. Press the <ALERT/WB> button at the top of the radio. The ALERT light shines in the upper left corner of the radio. The audio will disappear, but the radio is still on, monitoring the NOAA Weather station until an alert appears. When it appears, you are alerted by a SIREN or a VOICE. Immediately press the WB button to hear the alert.

**NOAA false alert note:** False NOAA alerts may occur at various times of day as the result of circumstances beyond the control of the manufacturer of this receiver. If you receive such alerts, we suggest that you turn the ALERT feature off.

## ACTIVATE OR DEACTIVATE THE ALERT

When the alert function is on, "ALERT siren" or "ALERT voice" appears in the display. In the radio off mode, press and hold the button <ON/OFF/ALERT>, when "ALERT siren" or "ALERT voice" flashes, press the button  $\Delta$  or  $\nabla$  repeatedly with "ALERT ON" or "ALERT OFF" in the display. If you want to turn on the alert function, select "ALERT ON." If you want to turn off the alert function, select "ALERT OFF". Finally, press <MENU> button to confirm.

## SETTING YOUR S.A.M.E. COUNTY

Codes in the US, CLC Codes in Canada

- S.A.M.E. = Specific Area Message Encoding
- CLC = Canadian Location Codes

A six-digit code instructs the radio only to receive an ALERT when the code is programmed in. There are far too many S.A.M.E and CLC codes to include them all in this manual. We therefore provide the following to assist you in looking up the code for your area.

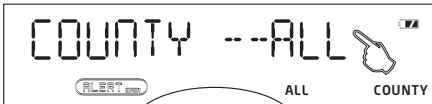
Look up a United States county code at the following web site:

<http://www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm#sametable>

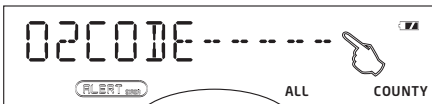
Look up a Canadian CLC code at: <http://www.msc-smc.ec.gc.ca/msb/>

weatheradio/transmitter/index\_e.cfm Your radio can be set for one (SINGL) to 23 (MULTI) codes, or can be set to receive ALL coded information sent from any transmitter, if you're within range. When you set codes, it will only pick up alerts when you're in that county or within reception distance of the signal. ALL, MULTI or SINGLE COUNTY will appear in the lower left side of the display, depending on how you have set it.

1. In the radio off mode, press <MENU> button shortly and then press  $\Delta$  or  $\nabla$  to enter to "COUTY---ALL/SINGL/MULTI" mode.
2. Press  $\triangleleft$  or  $\triangleright$  button shortly with "ALL", "SINGL" or "MULTI" flashes, then press  $\Delta$  or  $\nabla$  button repeatedly to select from the three. Select "SINGL" if you want to enter a code for a single area. Select "MULTI" if you want to enter mutiple codes for different areas.

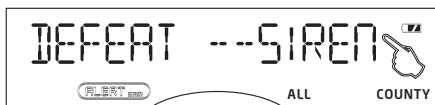


3. Press  $\triangleleft$  or  $\triangleright$  to start inputting county code.
4. Press  $\Delta$  or  $\nabla$  to set first code digit.
5. Repeat step 3. 4. all the other digits are set.
6. Press the <MENU> button to confirm and exit.



## SETTING DEFEAT

1. In radio off mode, press the <MENU> button shortly, and then press  $\Delta$  or  $\nabla$  button shortly to enter "DEFEAT-SIREN" mode.



2. Press  $\triangleleft$  or  $\triangleright$  button shortly to make alert mode scroll in the display.
3. Press  $\Delta$  or  $\nabla$  button shortly to go from one alert mode to another, carefully reading each other.
4. Press  $\triangleleft$  or  $\triangleright$  to select enable or disable.
5. Press the button <MENU> to confirm and exit.

## TURNING THE ALARM ON AND OFF

With the radio on or off press the ALARM ON/OFF button. Notice that when it's on, ALARM appears in left of the LCD.

## TURNING THE LIGHT AND BEACON ON AND OFF

Set the <Light Button> to "☞" position, the light will be on. Set the button to "OFF" position, the light will be off.

If you are emergency, you can use the alarm light to get help. Set the <Light Button> to "SOS" position, the red light will be on. Set the button to "OFF" position, the red light will be off.

## EARPHONE JACK

Located on the back of the radio, the fourth socket from the left. Plug in any stereo earphones. Audio is heard in mono only. Always turn down the volume when plugging in earphone/headphones, then turn it up.

## AUDIO-IN JACK

Located on the back of the radio, the fifth socket from the left, it enables you to listen to other devices, such as an iPod, using a stereo 3.5 mm (1/8 inch) cord to connected to it.

## WARRANTY REGISTRATION

To ensure full warranty coverage or product updates, registration of your product should be completed as soon as possible after purchase or receipt. You may use one of the following options to register your product:

1. By visiting our website at <http://www.etoncorp.com>.
2. Mail in enclosed warranty card.
3. Mail your registration card or information to following address; include your name, full mailing address, phone number, email address, model purchased, date purchased, retail vendor name:

### **Etón Corporation**

1015 Corporation Way

Palo Alto, CA 94303 USA

## LIMITED WARRANTY

Retain the warranty information from your warranty card with your proof of purchase or the Limited Warranty information can also be viewed at [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com).

## SERVICE FOR YOUR PRODUCT

To obtain service for your product, we recommend first contacting an Etón service representative at 1-800-872-2228 US, 1-800-637-1648 Canada, (650) 903-3866 US, [customersvc@etoncorp.com](mailto:customersvc@etoncorp.com) or your respective country distributor in Europe (see enclosed list) for problem determination and trouble-shooting. If further service is required, the technical staff will instruct how to proceed based on whether the radio is still under warranty or needs non-warranty service.

**WARRANTY** – If your product is still in warranty and the Etón service representative determines warranty service is needed, a return authorization will be issued and instructions will be given. DO NOT ship your radio back without obtaining the return authorization.

**NON-WARRANTY** – If your product is no longer under warranty and requires service, the Etón service representative will refer you to the nearest repair facility that will best handle the repair.

For service outside North America, please refer to the distributor information included at time of purchase/receipt.



## DAVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE? N'HESITEZ PAS A NOUS CONTACTER

Si vous avez besoin d'aide, veuillez nous contacter, Du Lundi au Vendredi, 8:30 à.- 16:00., Fuseau horaire du Pacifique Amérique du Nord.

1-800-872-2228 depuis les U.S.A; 1-800-637-1648 depuis le Canada; 650-903-3866, ailleurs dans le monde; FAX: 650-903-3867; site Internet, [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com); Etón Corporation, 1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA

### AVERTISSEMENT

- Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas immerger ou exposer à l'eau pendant une longue période.
- Protéger d'une grande humidité et de la pluie.
- Débrancher immédiatement si un liquide a été renversé sur l'appareil ou si un objet quelconque est tombé à l'intérieur.
- Nettoyer seulement avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de détergents ni de solvants chimiques qui pourraient endommager le fini.
- Débrancher et déconnecter l'antenne extérieure en cas d'orages.
- Ne pas enlever le couvercle [ou l'arrière].
- S'adresser à du personnel qualifié pour la maintenance.

## ENVIRONNEMENT

### MISE AU REBUT

Conformément à la Directive Européenne 2002/96/EC tous les produits électriques et électroniques doivent être récupérés séparément par un système local de collecte.



Veuillez agir suivant les règles locales et ne pas mettre au rebut vos vieux appareils avec vos déchets ménagers ordinaires.

## SOLARLINK FR370

Merci d'avoir acquis le SOLARLINK FR370. Nous espérons que vous pourrez pleinement profiter des nombreuses et excellentes fonctionnalités de ce produit. Pour cela, nous vous encourageons à lire attentivement ce mode d'emploi.

**Touche  
MARCHÉ/ARRÊT/ALARME**

**Touche  
ALERTE MÉTÉO**



**Touche  
RAPPEL  
D'ALARME**

**Touche  
FRÉQUENCES  
MÉTÉO**

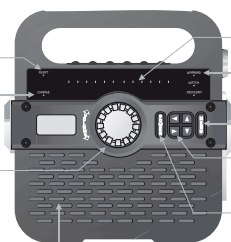
**Touche  
MARCHÉ/  
ARRÊT/  
ALARME**

**Sélecteur de  
BANDE  
AM/FM**

**Témoin de  
la fonction  
alerte**

**Voyant  
de recharge**

**Bouton du  
Volume**



**Écran LCD**

**Voyant d'alerte**

**Touche Menu**

**Touche  
Sélectionner**

**Bouton  
d'Alimentation**

**Haut-parleur**

**Panneau solaire**



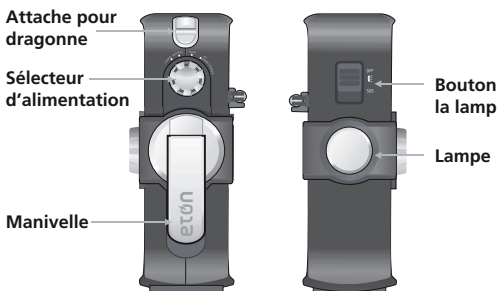
**Antenne**

**De la gauche  
vers la droite :**

- Port USB
- Mini port USB
- Prise d'alimentation
- Prise écouteurs
- Prise d'entrée audio

**Logement des piles**





## ALLUMER ET ÉTEINDRE LE FR370

Le FR370 peut être alimenté par 3 piles AAA, la Dynamo, le Panneau solaire ou un Adaptateur secteur (non fourni). Pour allumer l'appareil, sélectionnez DYNAMO, SOLAR (panneau solaire) ou BATTERY (piles) avec le sélecteur d'alimentation (côté droit de l'appareil), puis appuyez sur le bouton d'alimentation POWER.

**REMARQUE :** Vous pouvez écouter la radio pendant que sa batterie est en recharge. Il n'est pas conseillé de mettre le sélecteur d'alimentation à "PHONE CHARGER" la position pendant une longue période de temps.

## ALIMENTATION PAR PILES (3 PILES AAA)

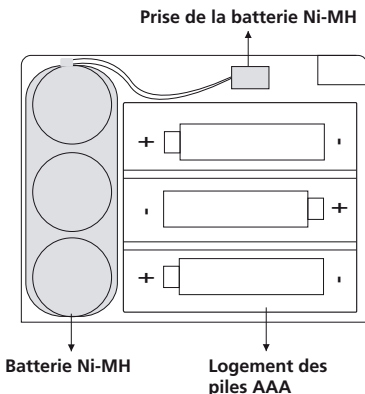
Installez 3 piles AAA en respectant les polarités indiquées dans le compartiment des piles (au dos de l'appareil). Pour alimenter l'appareil avec ces piles AAA, positionnez le sélecteur d'alimentation sur BATTERY (piles).

## ALIMENTATION AVEC LE PANNEAU SOLAIRE

Quand l'appareil est exposé à la lumière directe du Soleil (et non derrière une vitre ou à l'ombre), positionnez le sélecteur d'alimentation sur SOLAR (panneau solaire). Cela permet également de recharger la batterie rechargeable Ni-MH.

## ALIMENTATION AVEC LA DYNAMO (BATTERIE RECHARGEABLE Ni-MH)

La batterie rechargeable Ni-MH (nickel – hydrure métallique) se trouve dans un compartiment spécifique de l'appareil. Pour l'utiliser, branchez la batterie dans la prise située à son côté, puis positionnez le sélecteur d'alimentation sur DYNAMO. Pour recharger manuellement la batterie, tournez la manivelle pendant 90 secondes. Au fil du temps, la batterie perd sa capacité à tenir la charge. Contactez Eton Corporation pour commander une batterie neuve quand elle ne tient plus la charge.



## ALIMENTATION PAR ADAPTATEUR SECTEUR DC-IN 5V (non fourni)

Branchez l'adaptateur secteur (5V, polarité positive, 300 mA, non fourni) dans la prise d'alimentation DC-IN 5V. Pour recharger la batterie Ni-MH, positionnez le sélecteur d'alimentation sur DYNAMO. Si vous vous trouvez aux États-Unis, vous pouvez acheter l'adaptateur secteur en appelant le 1-800-872-2228 entre 8 h et 16 h 30, heure du Pacifique.

## ALIMENTATION PAR CÂBLE USB

Pour recharger la batterie Ni-MH par l'intermédiaire d'un port USB (DC-IN), positionnez le sélecteur d'alimentation sur DYNAMO. Branchez le câble USB sur le port USB d'un ordinateur, puis sur le port mini USB de l'appareil. Cela permet également de recharger la batterie Ni-MH.

## REMARQUES CONCERNANT LA RECHARGE

- Quelle autonomie une recharge manuelle de 90 secondes permet-elle pour écouter la radio ? **5 à 7 minutes environ, à faible volume.**
- Combien de temps faut-il pour recharger complètement la batterie de l'appareil avec l'adaptateur secteur ? **Environ 5 heures.**
- Une fois l'appareil rechargé avec l'adaptateur secteur, quelle est son autonomie ? **3 à 4 heures environ, à faible volume.**
- Combien de temps faut-il pour recharger complètement la batterie de l'appareil avec le panneau solaire ? **10 heures environ si l'appareil est exposé à la lumière directe du Soleil. (et non derrière une vitre ou à l'ombre).**

## RECHARGER UN TÉLÉPHONE PORTABLE

Si votre téléphone portable est équipé d'un câble de recharge USB, utilisez-le. Dans le cas contraire, vous pouvez en acheter un sur le site [www.iGo.com](http://www.iGo.com) ou en appelant le 1-888-205-0093. Pour acheter un embout adaptateur et un câble pour votre téléphone portable, rendez-vous sur le site [www.iGo.com](http://www.iGo.com) ou appelez le 1-888-205-0093 en indiquant le numéro de câble de recharge USB PS00271-0003. Veuillez à pouvoir fournir la marque et le modèle de votre téléphone portable lorsque vous achetez un embout adaptateur pour votre téléphone portable.

Positionnez le sélecteur d'alimentation sur PHONE CHARGER (CHARGEUR DE TÉLÉPHONE). Branchez le câble USB de recharge du téléphone portable dans le port USB du CHARGEUR DE TÉLÉPHONE (situé sous le capuchon en caoutchouc au dos de la radio). Branchez l'autre extrémité du câble sur l'embout adaptateur approprié, puis sur le port de recharge du téléphone portable. Le FR370 ne recharge votre téléphone portable que si son voyant batterie indique une charge d'au moins 100%, soit deux traits. Si la charge de la batterie est inférieure et que vous désirez recharger votre téléphone portable, tournez la manivelle pendant 10 minutes à 130 tr/min pour donner au téléphone environ 5 minutes d'autonomie de communication.

**REMARQUE :** Pour recharger un téléphone portable avec le chargeur de portable USB, vous devez tourner la manivelle à la vitesse minimale de 2 tours par seconde ou jusqu'à ce que la LED verte ou orange présente au-dessus de la manivelle s'allume. Cela indique que le téléphone reçoit une alimentation suffisante de la radio. Continuez à tourner la manivelle à la même vitesse jusqu'à ce que le téléphone soit suffisamment rechargé. Si vous décidez d'arrêter de tourner la manivelle pour quelque raison que ce soit, attendez au minimum 5 secondes avant de recommencer à la tourner. Le non-respect de ces instructions peut provoquer la détérioration de votre téléphone portable, détérioration pour laquelle Eton rejette toute responsabilité, ainsi que pour tous dommages consécutifs ou réels qui y seraient liés.

## RÉGLER LE VOLUME

Tournez le bouton du volume (situé sur la façade avant de l'appareil sous son écran) vers la droite pour monter le volume ou vers la gauche pour le baisser. Baissez toujours le volume avant d'utiliser des écouteurs.

## RÉTROÉCLAIRAGE DE L'ÉCRAN

Pour que le rétroéclairage de l'écran s'allume pendant environ 8 secondes, appuyez sur la touche à aucun bouton au-dessus de l'écran.

## RÉGLER L'HORLOGE

1. Le FR370 éteint, appuyez brièvement sur la touche MENU pour entrer dans le mode de RÉGLAGE DE L'HORLOGE.
2. Appuyez brièvement sur la touche ◀ ou ▶, les chiffres des heures se mettent à clignoter, puis réglez-les avec des pressions courtes sur la touche Δ ou ▽.
3. Une fois les chiffres des heures réglés, appuyez brièvement sur la touche ◀ ou ▶, les chiffres des minutes se mettent à clignoter, réglez-les avec des pressions courtes sur la touche Δ ou ▽.



4. Appuyez brièvement sur la touche MENU pour confirmer.

**REMARQUE :** L'heure est affichée sur 12 h, « AM » est affiché le matin et « PM » l'après-midi.

## RÉGLER L'ALARME

1. Dans le mode radio éteinte, appuyez brièvement sur la touche MENU, puis sur la touche Δ ou ▽.



2. Dans le mode RÉGLAGE DE L'ALARME, appuyez sur la touche ◀ ou ▶, les chiffres des heures se mettent à clignoter, réglez-les avec des pressions courtes sur la touche Δ ou ▽.
3. Une fois les chiffres des heures réglés, appuyez brièvement sur la touche ◀ ou ▶, les chiffres des minutes se mettent à clignoter, réglez-les avec des pressions courtes sur la touche Δ ou ▽.
4. Appuyez brièvement sur la touche MENU pour confirmer.

## ACTIVER ET DÉSACTIVER L'ALARME

Appuyez brièvement sur la touche MARCHE/ARRÊT/ALARME pour activer ou désactiver l'alarme. Quand l'alarme est activée, l'écran affiche l'icône "🔔". Quand l'heure programmée de l'alarme est atteinte, l'appareil sonne. Quand l'alarme est désactivée, l'écran n'affiche pas l'icône "🔔".



## RAPPEL D'ALARME

Quand l'alarme retentit, appuyez brièvement sur la touche RAPPEL D'ALARME pour qu'elle s'éteigne pendant 5 minutes (l'icône "🔔" s'affiche à l'écran) avant de retentir à nouveau.

## RÉCEPTION DE LA RADIO AM/FM

Allumez la radio. Appuyez sur le sélecteur AM/FM, l'écran affiche AM ou FM et la fréquence à droite (en kHz pour la bande AM et en MHz pour la bande FM). Appuyez rapidement sur l'une des touches  $\nabla/\Delta$  pour sélectionner une fréquence ou maintenez l'une de ces touches appuyée pour que l'appareil se règle automatiquement sur la station suivante. Déployez entièrement l'antenne télescopique pour écouter la bande FM.

Cela n'est pas nécessaire pour écouter la bande AM, car l'antenne en barre de ferrite de réception des fréquences AM se trouve à l'intérieur de l'appareil.

- Plage de réception des fréquences FM : 87,5 à 108 MHz
- Plage de réception des fréquences AM : de 520 à 1710 kHz.

## RÉCEPTION DES STATIONS MÉTÉO NOAA

Pour écouter votre station météo locale, déployez l'antenne, puis allumez la radio et appuyez sur la touche WB présente au-dessus de l'écran. Montez le volume, puis sélectionnez l'une des 7 fréquences météo avec les touches  $\nabla/\Delta$ . WB et CH s'affichent en haut de l'écran, ainsi qu'un chiffre compris entre 1 et 7 (à côté de CH). Il est probable que vous ne puissiez recevoir qu'une seule fréquence. Si vous pouvez capter plusieurs fréquences météo, choisissez celle dont la réception est la plus claire, Car il s'agit en général de votre fréquence locale. Les fréquences des stations météo WB1 à WB7 sont indiquées ci-dessous :

Essayez-les toutes et écoutez celle dont la réception est la plus claire, car elle correspond à votre station météo locale.

Les fréquences des stations météo sont les suivantes :

WB1; Fréquence 1 162.400 MHz

WB2; Fréquence 2 162.425 MHz

WB3; Fréquence 3 162.450 MHz

WB4; Fréquence 4 162.475 MHz

WB5; Fréquence 5 162.500 MHz

WB6; Fréquence 6 162.525 MHz

WB7; Fréquence 7 162.550 MHz

## RÉGLER LES ALERTES MÉTÉO

Réglez votre radio sur la fréquence météo locale de la NOAA et réglez le volume sur le niveau souhaité. Appuyez sur la touche ALERT/WB présente en haut de l'appareil. Le témoin de la fonction ALERTE du coin supérieur gauche de l'appareil s'allume. Vous n'entendez plus la radio, mais elle est toujours allumée et surveille la fréquence météo de la NOAA pour réagir aux alertes météo éventuelles. En cas d'alerte, l'appareil émet une SIRÈNE ou UNE VOIX. Appuyez immédiatement sur la touche WB pour écouter l'alerte.

**Fausse alerte :** Il peut y avoir de fausses alertes pour des raisons échappant au contrôle du fabricant de ce récepteur. Si cela se produit, nous vous recommandons d'éteindre la fonction ALERTE.

## ACTIVER OU DÉSACTIVER LA FONCTION ALERTE

Quand la fonction alerte est activée, l'écran affiche « ALERT siren » (sirène) ou « ALERT voice » (voix). Quand le mode radio est éteint, maintenez la touche MARCHE/ARRÊT/ALERTE appuyée, puis quand « ALERT siren » ou « ALERT voice » clignote à l'écran, appuyez plusieurs fois sur la touche  $\Delta$  ou  $\nabla$  jusqu'à ce que l'écran affiche « ALARM ON » (alarme activée) ou « ALARM OFF » (alarme désactivée). Pour activer l'alarme, sélectionnez « ALARM ON ». Pour la désactiver, sélectionnez « ALARM OFF ». Appuyez brièvement sur la touche MENU pour confirmer.

## PARAMÉTRAGE DE LA RÉGION - CODES S.A.M.E/CLC

Codes SAME aux États-Unis, Codes CLC au Canada

- SAME (alertes météo NOAA ciblées par zones)
- CLC (Codes de Localisation Canadiens)

Un code à six chiffres indique à la radio de ne recevoir que les ALERTES correspondant à ce code. Il y a trop de codes S.A.M.E et CLC pour que nous puissions tous les indiquer dans ce mode d'emploi. Nous vous conseillons de vous rendre sur les sites suivants pour connaître le code de votre zone géographique.

Pour les États-Unis :

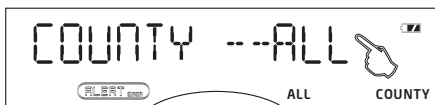
<http://www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm#sametable>

Pour le Canada :

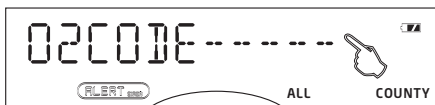
[http://www.msc-smc.ec.gc.ca/msb/weatheradio/transmitter/index\\_e.cfm](http://www.msc-smc.ec.gc.ca/msb/weatheradio/transmitter/index_e.cfm)

Votre radio peut être paramétrée pour un (SINGL) à 23 (MULTI) codes. Elle peut être également paramétrée pour recevoir TOUTES les informations codées transmises par tous les émetteurs à portée. Si vous paramétrez uniquement certains codes, la radio ne réagit qu'aux alertes des zones géographiques correspondant à ces codes, dans les limites de sa portée de réception. ALL (tous), MULTI ou SINGLE (unique) COUNTY (comté) s'affiche dans le coin inférieur gauche de l'écran en fonction de votre paramétrage.

1. Dans le mode radio éteinte, appuyez brièvement sur la touche MENU, puis sur la touche  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour entrer dans le mode COUNTY--ALL/SINGLE/MULTI.
2. Appuyez brièvement sur la touche  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$ , ALL, SINGL ou MULTI clignote, puis appuyez plusieurs fois sur la touche  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour sélectionner l'un de ces trois modes. Sélectionnez SINGL pour saisir un seul code d'une seule zone géographique. Sélectionnez MULTI pour saisir plusieurs codes correspondant à différentes zones géographiques.

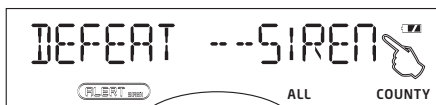


3. Appuyez sur  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$ , pour commencer à saisir un code.
4. Appuyez sur  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour saisir le premier chiffre du code.
5. Répétez les étapes 3 et 4 pour saisir tous les autres chiffres du code.
6. Appuyez brièvement sur la touche MENU pour confirmer et quitter.



## RÉGLER LA FONCTION DEFEAT

1. Dans le mode radio éteinte, appuyez brièvement sur la touche MENU, puis sur la touche  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour entrer dans le mode DEFEAT-SIREN.



2. Appuyez brièvement sur la touche  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$  pour faire défiler le mode d'alerte à l'écran.
3. Appuyez brièvement sur la touche  $\Delta$  ou  $\nabla$  pour basculer entre les différents modes d'alerte.
4. Appuyez sur la touche  $\triangleleft$  ou  $\triangleright$  pour sélectionner activé ou désactivé.
5. Appuyez sur la touche MENU pour confirmer et quitter.

## ACTIVER ET DÉSACTIVER L'ALARME

Radio allumée ou éteinte, appuyez sur la touche ALARME MARCHE/ARRÊT. Quand elle est activée, ALARM est affiché à gauche de l'écran.

## ALLUMER ET ÉTEINDRE LA LAMPE ET LA BALISE

Positionnez le bouton de la lampe sur "I" pour allumer la lampe.

Positionnez le bouton de la lampe sur OFF pour éteindre la lampe.

Dans une situation de détresse, vous pouvez utiliser la lampe d'alarme pour obtenir de l'aide. Positionnez le bouton de la lampe sur SOS pour allumer la balise rouge. Positionnez le bouton de la lampe sur OFF pour éteindre la lampe.

## PRISE ÉCOUTEURS

C'est la quatrième prise à partir de la gauche au dos de la radio. Branchez-y des écouteurs stéréo. Le signal sonore transmis aux écouteurs est monophonique. Baissez toujours le volume avant de brancher des écouteurs/casque, montez ensuite le volume.

## PRISE D'ENTRÉE AUDIO

C'est la cinquième prise à partir de la gauche au dos de la radio. Elle vous permet de brancher une source audio externe pour l'écouter (par exemple un iPod) à l'aide d'un câble muni d'un connecteur de 3,5 mm.



## ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Pour pièces de rechange et main d'oeuvre. Afin d'assurer une couverture complète de la garantie et les mises à jour du produit, l'enregistrement de votre produit doit être effectué le plus tôt possible après l'achat ou la réception. Vous pouvez utiliser une des options suivantes pour enregistrer votre produit:

1. En consultant notre site web <http://www.etoncorp.com>.
2. Par courrier avec la carte de garantie ci-jointe.
3. Envoyer votre carte d'enregistrement ou vos coordonnées à l'adresse suivante; Il faut indiquer votre nom, adresse postale complète, n° de téléphone, le nom du modèle acheté, la date d'achat, le nom du vendeur et le numéro de série du produit (habituellement situé dans ou près du compartiment du block-pile):

### **Etón Corporation**

1015 Corporation Way

Palo Alto, CA 94303 USA

## GARANTIE LIMITÉE

Conservez l'information de garantie de votre carte de garantie avec votre preuve d'achat ou bien l'information de garantie limitée peut être consultée sur [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com).

## MAINTENANCE DE VOTRE PRODUIT

Pour obtenir la maintenance de votre produit, nous recommandons de contacter d'abord le service clientèle Etón Corporation au 800-872-2228 US, 800-637-1648 Canada or (650) 903-3866 pour déterminer le problème et le dépannage. Si une intervention complémentaire est nécessaire, l'équipe technique vous indiquera la façon de procéder suivant que la radio est toujours sous garantie ou si elle nécessite une intervention hors garantie.

**GARANTIE** – Si votre produit est toujours sous garantie et si le représentant du service clientèle de Etón Corporation juge nécessaire une réparation garantie, une autorisation de retour sera délivrée ainsi que les instructions pour l'expédition à un atelier agréé pour la réparation sous garantie. **NE RENVOYEZ PAS** votre radio sans avoir obtenu le numéro d'autorisation de retour.

**HORS GARANTIE**– Si votre produit n'est plus sous garantie et nécessite une réparation, notre équipe technique vous adressera à l'atelier de réparation le plus proche qui sera apte à réaliser au mieux la réparation.

Pour une réparation hors de l'Amérique du Nord, veuillez vous reporter à l'information sur les distributeurs qui vous a été fournie lors de l'achat/réception.



## ¿NECESITA AYUDA?

Si usted necesita ayuda, por favor póngase en contacto con nosotros, de lunes a viernes, de 8:30 de la mañana a 4:00 de la tarde, Hora del Pacífico Norteamericano. 1-800-872-2228 en Estados Unidos; 1-800-637-1648 en Canadá; 650-903-3866, para el resto del mundo; FAX: 650-903-3867; sitio web, [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com); Eton Corporation, 1015 Corporation Way, Palo Alto, CA 94303, USA

### ATENCIÓN

- No exponer este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- No sumergir ni exponer al agua durante un período prolongado.
- Proteger contra la humedad alta y la lluvia.
- Desenchufar inmediatamente en caso de derrame de líquidos o de caída de cualquier objeto sobre el aparato.
- Limpiar únicamente con un trapo seco. No usar detergentes ni solventes químicos, ya que estos podrían dañar el acabado del producto.
- Desenchufar y desconectar antenas externas durante tormentas eléctricas.
- No retirar la tapa [ni la parte de atrás].
- Referir cualquier revisión del aparato a personal de servicio cualificado.

## MEDIO AMBIENTE

### DESECHO

ASegún la Directiva Europea 2002/96/EC, to dos los productos eléctricos y electrónicos deben ser recogidos de forma separada por parte un sistema local de recogida.

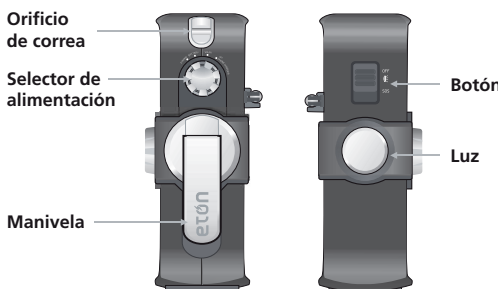


Por favor, actúe de acuerdo a sus leyes locales y no deseche sus productos viejos en la basura normal de su casa.

## SOLARLINK FR370

Gracias por la adquisición de SOLARLINK FR370. Nos gustaría que disfrutara a fondo con el uso de este producto. Para sacar provecho de sus características excelentes y únicas, le instamos a que lea cuidadosamente el manual del usuario.





## ENCENDER Y APAGAR EL FR370

El FR370 está alimentado por 3 pilas AAA, la dinamo, el panel solar y el adaptador de alimentación (no incluido). Para encender la radio, seleccione DYNAMO (Dinamo), SOLAR (Panel solar) o BATTERY (Pilas) con el selector ubicado en el lado derecho de la radio y luego presione el botón POWER (Encendido/apagado).

**Nota:** No obstante, le será posible utilizar la radio durante el proceso de carga. No se recomienda establecer el modo <Power Supply> a la posición "PHONE CHARGER" durante un período prolongado de tiempo.

## ALIMENTADO POR PILAS (3 PILAS AAA)

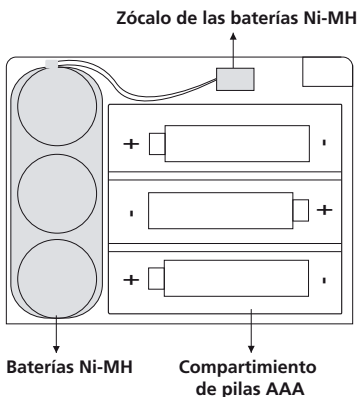
Instale 3 pilas AAA haciendo coincidir los polos con la polaridad indicada en el interior del compartimiento de las pilas (En la parte posterior de la radio). Para encender la radio con pilas AAA, gire el selector <Power Supply> en la posición "BATTERY".

## ALIMENTADO POR ENERGÍA SOLAR

Cuando esté bajo la luz solar directa del sol (no a través de una ventana o en la sombra) gire el selector de alimentación a la posición "SOLAR". Esta posición también recarga la batería Ni-MH recargable.

## ALIMENTADO POR DÍNAMO (BATERÍA Ni-MH RECARGABLE)

La batería recargable de Ni-MH (níquel-hidruro metálico) está ubicada en el compartimento de las pilas. Para usarla, enchufe la batería en el zócalo adyacente a la misma y desplace el selector de alimentación a la posición "DYNAMO". Puede que tenga que cargar la batería. Para ello, dele vueltas a la manivela durante 90 segundos. La batería recargable irá perdiendo su capacidad de mantener la carga con el tiempo. Llame a Eton Corporation para pedir otra.



## ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN DC-IN 5V (No incluido)

Conecte el adaptador de alimentación (5 voltios, polaridad positiva, 300 mili-amperios, no incluido) a la toma de alimentación (DC-IN 5V). Para cargar la batería Ni-MH, gire <Power Supply> a "DYNAMO". En los Estados Unidos, puede comprar un adaptador de alimentación llamando al 1-800-872-2228, de 8am - 4:30pm, hora del Pacífico.

## CABLE DE ALIMENTACIÓN USB

Para cargar la batería Ni-MH a través del puerto USB (DC-IN), gire el selector <Power Supply> a la posición "DYNAMO". Conecte el cable al puerto USB del ordenador y al mini puerto USB. El suministro de corriente alimentará las baterías Ni-MH.

## RESPUESTAS A LAS PREGUNTAS RELACIONADAS CON LA CARGA

- ¿Cuánto tiempo puede funcionar la radio al girar la manivela durante 90 segundos? **De 5 a 7 minutos a un volumen bajo.**
- ¿Cuánto tiempo se tarda en cargar completamente la batería de la radio con el adaptador de alimentación? **Alrededor de 5 horas.**
- ¿Cuánto tiempo funcionará la radio cuando se carga con el adaptador de alimentación? **De 3 a 4 horas a un volumen bajo.**
- ¿Cuánto tiempo se tarda en cargar completamente la batería de la radio con el panel solar? **Alrededor de 10 horas bajo la luz directa del sol (no a través de una ventana o a la sombra).**

## CÓMO CARGAR TELÉFONOS MÓVILES

Si su teléfono móvil se suministra con cable USB de carga, podrá utilizarlo si lo desea. Si no, puede comprar uno en [www.iGo.com](http://www.iGo.com) o llamando al 1-888-205-0093. Para comprar un conector y un cable de carga para su teléfono móvil, visite [www.iGo.com](http://www.iGo.com) o llame al 1-888-205-0093. Adquiera el cable USB de carga modelo n.º PS00271-0003 y tenga a mano la marca y modelo de su teléfono móvil, ya que esta información le será necesaria para adquirir el adaptador adecuado.

Ajuste el selector <Power Supply> a la posición "CHARGER PHONE" (Cargador de móvil). Conecte el cable USB de carga del teléfono móvil a la toma del CARGADOR USB DEL TELÉFONO MÓVIL (Ubicado bajo la cubierta de goma en la parte posterior de la radio). Acople el conector de carga del móvil al otro extremo del cable y a la toma de recarga del móvil. El FR370 sólo se cargará su teléfono móvil si el indicador de la batería se muestra a la mitad o con dos barras. Para cargar su teléfono móvil con una batería baja, gire la manivela durante 10 minutos a 130rpm, de manera que le permita cargar el móvil para poder hablar durante 5 minutos.

**NOTA:** Al cargar un teléfono celular a través del cargador USB para teléfono móvil, es importante girar la manivela por lo menos 2 revoluciones por segundo, o hasta que vea iluminada el indicador de luz verde o naranja encima de la manivela. Esto es una indicación de que el teléfono está recibiendo suficiente alimentación de la radio. Continúe dando vueltas a la manivela a este ritmo hasta consiga un nivel adecuado de carga en su teléfono móvil. Si usted decide dejar de dar vueltas a la manivela por cualquier motivo, espere al menos 5 segundos antes de comenzar a darle vueltas de nuevo. El incumplimiento de estas instrucciones puede causar daños a su teléfono móvil, de los que Eton exime cualquier responsabilidad y no se hace responsable de los daños reales o resultantes por este motivo.

## AJUSTE DEL NIVEL DE VOLUMEN

Gire el control del volumen (Ubicado en la parte frontal, debajo de la pantalla) hacia la derecha para subir el volumen y hacia la izquierda para bajarlo. Asegúrese siempre de bajar el volumen antes de colocarse unos auriculares.

## RETROILUMINACIÓN DE LA PANTALLA LCD

Para iluminar la pantalla durante unos 8 segundos, presione el botón cualquier que encuentra encima de la pantalla.

### AJUSTE DE LA HORA

1. Con la radio apagada, pulse brevemente el botón <MENU> para acceder al menú de configuración.
2. Pulse el botón <◀ o ▶>. Cuando la hora parpadea, pulse el botón ▲ o ▼ para ajustar la hora.
3. Después de ajustar la hora, presione el botón <◀ o ▶>. Cuando los minutos parpadeen, pulse el botón ▲ o ▼ para ajustar los minutos.



4. Pulse el botón <MENU> para confirmar.

**NOTA:** El reloj tiene un formato de 12 horas: "AM" se muestra para la mañana y "PM" para la tarde.

### AJUSTE DE LA ALARMA

1. En el modo de radio, pulse el botón <MENU> y luego pulse ▲ or ▼.



2. En el "AJUSTE DE LA ALARMA", pulse el botón <◀ o ▶>. Cuando la hora parpadee, pulse el botón ▲ o ▼ para ajustar la hora.
3. Después de ajustar la hora, presione el botón <◀ o ▶>. Cuando los minutos parpadeen, pulse el botón ▲ o ▼ para ajustar los minutos.
4. Pulse el botón <MENU> para confirmar.



## ACTIVACIÓN Y DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

Pulse el botón <ON/OFF/ALARM> para activar o desactivar la alarma. Si la función de alarma está activada, el símbolo "🔔" aparecerá mostrado en la pantalla. Una vez alcanzada la hora especificada para la alarma, el aparato comenzará a emitir pitidos. Si la función de alarma está desactivada, el símbolo de alarma "🔔" desaparecerá.



## FUNCIÓN SNOOZE

Cuando la alarma se activa, pulse el botón <SNOOZE> para desactivarla por 5 minutos (el símbolo "⏰" aparecerá en la pantalla) hasta que empiece a sonar de nuevo.

## RECEPCIÓN DE EMISORAS AM/FM

Encienda la radio. Pulse el botón AM/FM. La pantalla mostrará "AM" o "FM" con la frecuencia a su derecha, en KHz para AM y MHz para FM. Pulse los botones  $\nabla/\Delta$  con rapidez para ajustar las frecuencias individuales y mantenga pulsado  $\nabla/\Delta$  para buscar la frecuencia de la siguiente emisora automáticamente. Tire de la antena telescópica para escuchar frecuencias FM.

La antena AM de ferrita está incorporada a la radio, por lo que no se necesita una antena telescópica para la recepción de la señal.

- Rango de sintonización FM: De 87.5 a 108MHz.
- Rango de sintonización AM: De 520 a 1710KHz.

## RECEPCIÓN DE FRECUENCIAS DE EMISORAS METEOROLÓGICAS NOAA

Para escuchar la estación meteorológica local, tire hacia arriba de la antena, encienda la radio y pulse el botón WB (Alerta/Banda meteorológica) ubicada por encima de la pantalla. Suba el volumen y pulse los botones  $\nabla/\Delta$  para pasar por los 7 canales meteorológicos. La pantalla mostrará WB y CH en la parte superior de la pantalla, con 1-7 junto a CH. Es probable que sólo se escuche un canal, pero si consigue escuchar una estación meteorológica en más de una frecuencia, seleccione la que tenga la señal más fuerte.

Generalmente, la señal más fuerte será la de la estación local. A continuación se enumeran las frecuencias correspondientes de las emisoras de radio:

Las frecuencias correspondientes a las informaciones meteorológicas se encuentran disponibles en los canales WB1 a WB7. Pruébelos todos y encuentre aquel cuya señal es la más potente. El canal que emita con una señal más fuerte corresponderá a su estación meteorológica más cercana. Las frecuencias relacionadas con estos canales son las siguientes:

WB1: Canal 1 162.400MHz

WB2: Canal 2 162.425MHz

WB3: Canal 3 162.450MHz

WB4: Canal 4 162.475MHz

WB5: Canal 5 162.500MHz

WB6: Canal 6 162.525MHz

WB7: Canal 7 162.550MHz

## AJUSTE DE LAS ALERTAS METEOROLÓGICAS

Sintonice la frecuencia local NOAA al volumen que desee. Pulse el botón <ALERT/WB> en la parte superior de la radio. El indicador luminoso de alerta se iluminará en la esquina superior izquierda de la radio. El audio se desactivará, pero la radio seguirá encendida, mediante el monitoreo de la estación meteorológica de la NOAA hasta que haya una alerta. La unidad le avisará con una sirena o una voz cuando haya una alerta. Pulse inmediatamente el botón WB para escuchar la alerta.

**Nota de alerta falsa de la NOAA:** Los alertas falsas de la NOAA pueden ocurrir en distintos momentos del día como resultado de circunstancias fuera del control del fabricante de este receptor. Si usted recibe este tipo de alertas, le sugerimos que apague la alerta.

## ACTIVACIÓN O DESACTIVACIÓN DE ALERTA

Cuando la función de alerta está activada, la pantalla mostrará "ALERT siren" (Alerta de sirena) o "ALERT voice" (Alerta de voz). Cuando la radio está apagada, mantenga presionado el botón <ON/OFF/ALERT>. Cuando "ALERT siren" o "ALERT voice" parpadee, pulse el botón  $\Delta$  o  $\nabla$  varias veces con "ALERT ON" (Alarma activada) o "ALERT OFF" (Alarma desactivada) en la pantalla. Si desea activar la función de alerta, seleccione "ALERT ON". Si desea desactivar la función de alerta, seleccione "ALERT OFF". Por último, pulse el botón <MENU> para confirmar.

## AJUSTE DE S.A.M.E. (CODIFICACIÓN DE MENSAJES ESPECÍFICOS DEL ÁREA) PAÍS

Código S.A.M.E. en los EE.UU. y códigos CLC en Canadá

- S.A.M.E. = Codificación de mensajes específicos del área
- CLC = Códigos de localización de Canadá

Un código de seis dígitos instruye a la radio la recepción de alertas únicamente cuando el código está programado. Hay demasiados códigos S.A.M.E. y CLC para poder incluirlos a todos en este manual. Por este motivo le ofrecemos la siguiente información para ayudarle a buscar el código de su área.

Busque un código de un condado de los Estados Unidos en el siguiente sitio web:

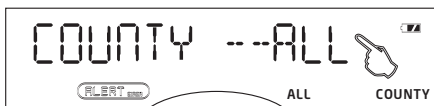
<http://www.nws.noaa.gov/nwr/indexnw.htm#sametable>

Busque un código CLC de Canadá en:

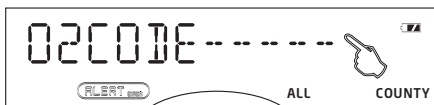
[http://www.msc-smc.ec.gc.ca/msb/weatherradio/transmitter/index\\_e.cfm](http://www.msc-smc.ec.gc.ca/msb/weatheradio/transmitter/index_e.cfm)

La radio se puede ajustar para aceptar de uno (SINGL) hasta 23 (MULTI) códigos, o bien se puede configurar para recibir toda la información codificada enviada desde cualquier transmisor, si está dentro del alcance. Cuando estable los códigos, sólo se recogerán las alertas cuando esté en ese condado o a una distancia de recepción de la señal. La pantalla mostrará ALL (Todo), MULTI (Varios) o SINGLE COUNTY en la parte inferior izquierda de la pantalla, dependiendo de cómo lo haya configurado.

1. Con la radio apagada, pulse el botón <MENU> y a continuación pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para acceder al modo "COUTY---ALL/SINGL/MULTI".
2. Pulse  $\triangleleft$  o  $\triangleright$  mientras "ALL", "SINGL" y "MULTI" parpadean. A continuación, pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para seleccionar uno de los tres. Seleccione "SINGL" si desea introducir un código para una sola área. Seleccione "MULTI" si desea introducir un código para varias áreas.

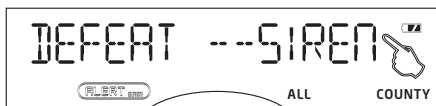


3. Pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para introducir el código del condado.
4. Pulse  $\triangleleft$  o  $\triangleright$  para introducir el dígito del código.
5. Repita el paso 3 y 4 para introducir los demás dígitos.
6. Pulse el botón <MENU> para confirmar y salir.



## AJUSTE DEL MODO COLGADO

1. Con la radio apagada, pulse el botón <MENU> y a continuación pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para acceder al modo "DEFEAT-SIREN" (Modo colgado).



2. Pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para desplazarse por el modo de alerta en la pantalla.
3. Pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para pasar de un modo de alerta a otro, leyendo cada uno con detenimiento.
4. Pulse  $\Delta$  o  $\nabla$  para seleccionar activar o desactivar.
5. Pulse el botón <MENU> para confirmar y salir.

## CÓMO ACTIVAR O DESACTIVAR LA ALARMA

Con la radio encendida o apagada, pulse el botón ALARM ON / OFF (Alarma encendida / apagada). Observe que cuando está activada, la alarma aparece en la parte izquierda de la pantalla.

## CÓMO ACTIVAR O DESACTIVAR LA LUZ Y EL FARO

Desplace el botón <Light Button> a la posición "☞" para encender la luz. Desplace el botón a la posición "OFF" para apagar la luz.

En caso de emergencia, puede utilizar la luz de alarma para pedir ayuda. Desplace el botón <Light Button> a la posición "SOS" para encender la luz roja. Ajuste el botón a la posición "OFF" para apagar luz roja.

## SALIDA DE AURICULARES

La salida de auriculares está situada en la parte posterior de la radio, la cuarta conexión desde a izquierda. Conecte unos auriculares estéreos en la salida de auriculares. El sonido se emitirá únicamente en modo monoaural. Baje siempre el volumen al conectar auriculares y súbalo a continuación.

## ENTRADA DE AUDIO

La entrada de audio está situado en la parte posterior de la radio, la quinto conexión desde la izquierda, y le permite escuchar otros dispositivos, tales como un iPod, con un cable estéreo de 3,5mm (1/8 pulgadas) conectado a ella.

## REGISTRO DE LA GARANTÍA

Para piezas y mano de obra. Para asegurar una plena cobertura por parte de la garantía o de actualizaciones del producto, usted deberá completar el registro de su producto lo antes posible después de su compra o recibo. Sírvase de cualquiera de las opciones siguientes para registrar su producto:

1. Visita a nuestro sitio web <http://www.etoncorp.com>.
2. Envío por correo de la tarjeta de garantía incluida.
3. Envío de su tarjeta de registro o sus datos a la dirección siguiente; incluyendo su nombre, su dirección completa de envío, su número de teléfono, el modelo comprado, la fecha de compra, el nombre del establecimiento de venta, y el número de serie del producto (localizado generalmente en/ cerca del compartimiento de las baterías):

### **Etón Corporation**

1015 Corporation Way

Palo Alto, CA 94303 USA

## GARANTÍA LIMITADA

Conserve la información de la garantía presente en su tarjeta de garantía junto a su prueba de compra; o bien puede obtener información acerca de la Garantía Limitada en [www.etoncorp.com](http://www.etoncorp.com).

## SERVICIO DE REPARACIÓN DE SU PRODUCTO

Para obtener un servicio de reparación de su producto, recomendamos, lo primero, que usted se ponga en contacto con un representante del servicio de reparación de Etón Corporation, llamando al 800-872-2228 EE.UU., 800-637-1648 Canadá ó (650) 903-3866 para determinar el problema y su solución. Si se requiriera un servicio adicional, el personal técnico le instruirá acerca de cómo proceder, dependiendo de si la radio está todavía bajo garantía o de si necesita un servicio de no garantía.

**GARANTÍA** – Si su producto aún se encuentra en garantía y el representante de servicio de reparación de Etón Corporation determina que es necesario un servicio de garantía, se emitirá una autorización de envío de vuelta acompañada de instrucciones de envío a una tienda autorizada de servicio de reparación de garantía. No envíe su radio de vuelta sin previa obtención de un número de autorización de devolución.

**NO GARANTÍA** – Si su producto ya no se encuentra en garantía y requiere de servicio de reparación, nuestro personal técnico le referirá a la instalación de reparación más cercana y que mejor sea capaz de hacerse cargo de la reparación.

Para el servicio de reparación fuera de Norteamérica, por favor refiérase a la información del distribuidor incluida en el momento de compra/recibo del producto.







## **Etón Corporation**

Corporate Headquarters  
1015 Corporation Way  
Palo Alto, California 94303 USA  
tel +1 650-903-3866  
tel +1 800-872-2228  
fax +1 650-903-3867

## **Etón Canada**

1 Yonge Street, Suite 1801  
Toronto, Ontario M5E 1W7 Canada  
tel +1 416-214-6885